



TENDER NO. SC1915/2018	TENDER NR. SC1915/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1915/2018
<p>Tenders are hereby invited for the Installation of Sewer reticulation in Kleinmond, Phase 1.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 12 October 2018, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R757-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC1915/2018: Installation of Sewer reticulation in Kleinmond, Phase 1” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 3 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 6CE or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 12h30 on 24 October 2018 at Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 16 November 2018 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. H Mulder at telephone number: 021 912 3000.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Installering van Riool retikulasie in Kleinmond, Fase 1.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 12 Oktober 2018, by die Voorsieningskanaalbestuursseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamefoo van R757-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC1915/2018: Installering van Riool retikulasie in Kleinmond, Fase 1” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 3 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tenderaars moet ‘n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 6CE of hoër hê.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 12h30 op 24 Oktober 2018, by Preekstoel Watersuiveringsaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 16 November 2018 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. H Mulder by telefoonnommer 021 912 3000.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso sokufakela: Sewer reticulation in Kleinmond, Phase 1.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngolwesihlanu 12 Octobha 2018, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 757.00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1915/2018: Installation of Sewer reticulation in Kleinmond, Phase 1” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 3Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 6CE okanye ngaphezulu.</p> <p>intlanganiso enyanzelekileyo yokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi, Zika Masipala, ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus. Ngomhla we 24 Octobha 2018 ngentsimbi yeShumi elininanye 12h30</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 16 Novembha 2018 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana noH Mulder kule nombolo ilandelayo 021 912 3000 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>